

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 103 (2005)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

scuole professionali, orientatori professionali e ad altre persone interessate. L'uscita della presentazione multimediale è prevista per l'inizio del 2006, una volta che il finanziamento sarà garantito.

Ogni anno in Svizzera si tengono delle fiere professionali regionali a cui il gruppo PR mette a disposizione gratuitamente del materiale di supporto. Tali eventi sono il punto d'incontro ideale per presentare la nostra sfera d'attività. Il gruppo PR sollecita le sezioni, gli uffici pubblici e privati a partecipare a queste fiere settoriali.

Per ulteriori informazioni consultare la pagina Internet [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch).

#### Conferenza presidiale Geomatica Svizzera

La conferenza presidiale Geomatica Svizzera raggruppa i presidenti delle associazioni professionali, i responsabili degli uffici federali (Swisstopo, UFAG) e i rappresentanti delle università. La conferenza presidiale Geomatica Svizzera si è fissata l'obiettivo di avere un impatto comune verso l'esterno e di elaborare congiuntamente le tematiche settoriali.

I temi trattati nello scorso esercizio sono stati:

tecnico in geomatica con attestato federale, Giornate Geomatiche, nonché l'adeguamento dei regolamenti degli apprendisti alla nuova Legge sulla formazione professionale.

#### Dimissioni e nomine

Durante le Giornate Geomatiche 2004 di Montreux non abbiamo ricevuto nessuna dimissione dal CC o dalle commissioni. Questa circostanza ci permette di garantire una continuità ottimale ai lavori intrapresi.

All'AG 2005 si ritireranno il redattore di lunga data e il sottoscritto, in qualità di presidente. Per il mandato di presidente si candida Laurent Berset, una candidatura che va appoggiata appieno.

L'autunno scorso Jean-Philippe Amstein si è ritirato come direttore delle misurazioni per concentrarsi sui compiti della topografia e per essere sostituito direttore di swisstopo. Il nuovo direttore D+M è Fridolin Wicki. A nome di tutta l'ASTC, ringrazio sentitamente Jean-Philippe Amstein per il grande impegno profuso a favore di tutto il settore della geomatica.

#### Conclusioni

In qualità di presidente ASTC considero il 2004

come un anno coronato da successo. Con i progetti di tecnico in geomatica con attestato federale e con l'elaborazione della convenzione sulle condizioni d'assunzione sono stati espletati due compiti che ci hanno tenuti occupati per parecchi anni.

Tuttavia, come CC, nei prossimi anni dobbiamo ancora portare a buon fine vari progetti. Con l'accettazione dei nuovi statuti durante l'AG 2005 di Basilea, l'ASTC avrà solo ancora sei mesi di tempo per trasferire l'ASTC in della nuova associazione Professionisti Geomatica Svizzera (PGS). Visto il poco tempo a nostra disposizione, non ci resta che rimboccarci le maniche e metterci al lavoro.

In conclusione ringrazio i membri del CC, delle commissioni e i presidenti delle sezioni per il loro lavoro competente e affidabile. Un sentito grazie è anche rivolto ai partner conviventi per la comprensione dimostrata nei confronti del lavoro associativo.

Non da ultimo, dico grazie ai soci che con la loro affiliazione danno prova della validità dell'operato portato avanti dai dirigenti ASTC. Il vostro sostegno è molto apprezzato!

*Martin Mäusli, presidente centrale*



# Qualitätsdruck unter Zeitdruck.

**5 vor 12?** Keine Sorge! Mit der Speedmaster bringen wir kleine und grosse Auflagen in Nullkommanix unter Dach und Fach. Speedmaster erlaubt uns 16 Seiten A4 in einem einzigen Arbeitsgang zu bedrucken. Beidseitig. Vierfarbig. Und in Top-Qualität. Fazit: kommt Zeitdruck, kommt Qualitätsdruck von Sprüngli, die kleine, flexible Druckerei mit dem grossen Leistungspotential.

**sprüngli druck ag**

dorfmatenstrasse 28, CH-5612 villmergen  
tel. 056 619 53 53, fax 056 619 53 00, [www.spruenglidruck.ch](http://www.spruenglidruck.ch)